

A2.14.2 Les marqueurs temporels : il y a, depuis que, lorsque

Les marqueurs temporels : il y a, depuis que, lorsque



Te wyrażenia umieszczają czynność w czasie: il y a, depuis que, lorsque, au moment où, à ce moment-là, lors de.

1. Używa się il y a, aby mówić o momencie zakończonym w przeszłości.
2. Używa się depuis que w odniesieniu do czynności, która trwa aż do chwili obecnej.
3. Lorsque lub au moment où wskazują konkretny moment.

Expression (Wyrażenie)	Exemple (Przykład)
Il y a (temu)	J'ai obtenu mon diplôme il y a deux ans. (Uzyskałem/Uzyskałam dyplom dwa lata temu.)
Depuis que (odkąd)	Depuis que je suis diplômé, je travaille. (Odkąd mam dyplom, pracuję.)
Lorsque (kiedy / gdy)	Lorsque j'étais en master, je révisais. (Kiedy byłem/byłam na studiach magisterskich, powtarzałem/powtarzałam materiał.)
Au moment où (w momencie / gdy)	Au moment où j'ai passé l'examen. (W momencie, gdy zdawałem/zdawałam egzamin.)
A ce moment-là (wtedy / w tamtym momencie)	Et à ce moment-là , j'ai souri. (I wtedy się uśmiechnąłem/uśmiechnęłam.)
Lors de (podczas)	Lors de mon stage, j'ai appris. (Podczas mojego stażu dużo się nauczyłem/nauczyłam.)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. J'ai payé les frais de scolarité _____ deux semaines.
a. lorsque b. il y a c. depuis que d. pendant
2. _____ je suis diplômé, je travaille dans une université à Lyon.
a. Depuis que b. Il y a c. Lors de d. Lorsque
3. _____ j'étais en licence, je révisais souvent à la bibliothèque.
a. Il y a b. Lorsque c. À ce moment-là d. Depuis que
4. _____ j'ai passé l'examen, j'étais très stressé.
a. Depuis que b. Il y a c. Au moment où d. Lors de

1. il y a 2. Depuis que 3. Lorsque 4. Au moment où

2. Wybierz poprawne zdanie.

1. J'ai validé mon semestre depuis que deux mois.
 J'ai validé mon semestre depuis deux mois.
 J'ai validé mon semestre il y a deux mois.
2. Depuis que j'ai mon diplôme, je travaille à Paris.
 Lorsque j'ai mon diplôme, je travaille à Paris.

□ Il y a j'ai mon diplôme, je travaille à Paris.

1. J'ai validé mon semestre il y a deux mois. 2. Depuis que j'ai mon diplôme, je travaille à Paris.

3. Przepisz zwroty

1. (Il y a) J'ai commencé ce travail. C'était il y a trois semaines.

(Zaczęłam/zacząłem tę pracę trzy tygodnie temu.)

2. (Depuis que) J'ai un nouveau collègue. Il travaille ici. Il a commencé en janvier.

(Mam nowego współpracownika: pracuje tu od kiedy zaczął w styczniu.)

3. (Lorsque) Je fais du sport. J'étais étudiant. (imparfait)

(Kiedy byłem studentem, uprawiałem sport.)

4. (Au moment où) Je suis arrivé à l'aéroport. Le train est parti.

(W chwili kiedy dotarłem na lotnisko, pociąg odjechał.)

4. En binôme, racontez votre parcours et posez deux questions à l'autre.

Situation

Vous êtes à un entretien professionnel et devez parler de votre diplôme universitaire.

Discuter

- Il y a combien d'années que vous avez obtenu votre diplôme et dans quelle formation ?
 - Depuis que vous êtes diplômé, quelles responsabilités nouvelles avez-vous eues au travail ?
"Lorsque vous étiez étudiant, comment organisiez-vous vos révisions chaque semestre ?"
"Au moment où vous avez passé un examen important, que s'est-il passé et quel a été le résultat ?"
-

Mots et expressions utiles

- J'ai obtenu ma licence il y a trois ans.
 - Depuis que je suis diplômé, je fais un stage en entreprise.
 - Lorsque j'étais en master, je révisais chaque soir avant les examens.
-

Utilisation en conversation

- il y a
- depuis que

- lorsque